

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 970
Sitzung vom 07/11/2023 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Eppan a.d.W.
Bau zweier Kreisverkehre an der
MeBo-Ausfahrt von Eppan
Entwurf für die Abänderung von Amts
wegen des Bauleitplanes

Oggetto:

Comune di Appiano s.S.d.V.
Costruzione di due rotatorie presso l'uscita
della MeBo di Appiano
Adozione di una proposta di modifica
d'ufficio del piano urbanistico

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung schickt Folgendes voraus:

Das Amt für Straßenbau Mitte/Süd hat, mit Schreiben vom 21. September 2023 (Prot. Nr. 749691), beim Amt für Landesplanung und Kartografie um Einleitung eines Verfahrens für die Änderung von Amts wegen des Bauleitplanes der Gemeinde Eppan a.d.W., betreffend den Bau zweier Kreisverkehre an der MeBo-Ausfahrt von Eppan, angesucht.

Der Kreuzungsbereich zwischen der Schnellstraße MeBo SS38 und der SS42 weist mit der aktuellen Kreuzungsregelung eine sehr hohe Unfallhäufigkeit auf. Der Abänderungsvorschlag sieht die Neugestaltung des Anschlussbereiches Eppan mit der Errichtung von zwei Kreisverkehrsanlagen und den entsprechenden Anschluss-Verkehrswegen zu den Richtungsfahrbahnen nach Bozen und nach Meran zur Schnellstraße MeBo vor. In Zuge dieser Planung ist die Erweiterung der Vorzugsspur für den öffentlichen Personennahverkehr „Metrobus“ zwischen dem Überetsch und Bozen vorgesehen. Die Funktionalität des Anschlussbereiches wurde im Vorfeld in der Machbarkeitsstudie von 2017 eingehend untersucht und mittels Verkehrssimulation die Kapazität der Verkehrsanlagen nachgewiesen.

Die Änderungen des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft, die von der Landesregierung von Amts wegen vorgenommen werden können, sind vom Artikel 54 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, geregelt. Es handelt sich hierbei um eine Anlage von Landesinteresse, wofür das Verfahren im Sinne dieser Bestimmung eingeleitet werden kann.

Bis zur Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogramms, und folglich des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft, kann die Änderung des Bauleitplanes der Gemeinde Eppan a.d.W., im Sinne des Artikels 103 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, und gemäß graphischer Beilage im Maßstab 1:5.000 von Amts wegen vorgenommen werden.

Die Abänderung des Gemeindebauleitplanes bedingt eine Anpassung des Landschaftsplanes. Der Landschaftsplan wird zeitgleich mit der Abänderung des Bauleitplanes angepasst.

Das Formular für die Bestimmung der akustischen Klasse gibt die neugeplante akustische Klassifizierung (keine Klasse) an. Der Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung der Gemeinde Eppan a.d.W. wird folglich mit der Abänderung des

La Giunta provinciale premette e considera quanto segue:

L'Ufficio tecnico strade centro/sud, con lettera del 21 settembre 2023 (n. prot. 749691), ha richiesto all'Ufficio Pianificazione territoriale e cartografia di avviare un procedimento di modifica d'ufficio al piano urbanistico del Comune di Appiano s.S.d.V. riguardante la costruzione di due rotatorie presso lo svincolo della MeBo di Appiano.

L'incrocio fra la superstrada MeBo SS38 e la SS42 con l'attuale configurazione presenta un tasso di incidentalità molto elevato. La proposta di modifica prevede il ridisegno dello svincolo di Appiano con la realizzazione di due rotatorie e le corrispondenti rampe di collegamento alle corsie direzionali per Bolzano e per Merano della MeBo. Nell'ambito di questa progettazione è previsto il prolungamento della corsia preferenziale per il trasporto pubblico locale "Metrobus" tra l'Oltradige e Bolzano. La funzionalità dello svincolo è stata esaminata in dettaglio nello studio di fattibilità del 2017 mediante simulazioni di traffico per la verifica della capacità dell'infrastruttura viaria.

Le varianti al piano comunale territorio e paesaggio che possono essere apportate d'ufficio dalla Giunta provinciale sono regolamentate dall'articolo 54, comma 3, della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9. In questo caso si tratta di un'opera di interesse provinciale, per la quale può essere avviato il procedimento ai sensi di questa disposizione.

Fino all'approvazione del programma di sviluppo comunale, e di conseguenza del piano comunale territorio e paesaggio, può essere apportata la modifica d'ufficio al piano urbanistico del Comune di Appiano s.S.d.V., ai sensi dell'articolo 103, comma 5, della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 secondo l'allegato grafico in scala 1:5.000.

La modifica del piano urbanistico comunale comporta un adeguamento del piano paesaggistico. Il piano paesaggistico sarà adeguato contestualmente alla modifica del piano urbanistico.

Il modulo di scelta della classe acustica riporta la nuova classificazione acustica prevista (senza classe). Il Piano comunale di classificazione acustica del Comune di Appiano s.S.d.V. sarà adeguato conseguentemente alla modifica del piano urbanistico.

Bauleitplanes angepasst.

Im Sinne vom Artikel 6 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, wurde diese Abänderung des Bauleitplanes der Feststellung der strategischen Umweltprüfungspflicht unterzogen, für welche der Antragsteller einen Umweltvorbericht verfasst hat. Das Amt für Umweltprüfungen hat mit Gutachten vom 2. August 2023 (Prot. Nr. 636548) festgestellt, dass diese Abänderung nicht der Strategischen Umweltprüfung unterliegt.

Der Beschluss über den Entwurf wird den Eigentümern der betroffenen Flächen, im Sinne des Artikels 41 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, mitgeteilt.

Diesem Beschluss liegen folgende Unterlagen bei:

- technischer Bericht;
- Auszug aus dem Bauleitplan im Maßstab 1:5.000 mit Darstellung des Abänderungsvorschlages;
- Parzellenverzeichnis;
- Auszug der Katastermappe;
- Prüfung der Gefahr und der Kompatibilität (Massenbewegungen);
- Prüfung der Gefahr und Kompatibilität (Wassergefahr und Lawinen);
- Lärmbewertung;
- Formular für die Bestimmung der akustischen Klassen;
- Orthofoto.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

das Verfahren für die Abänderung von Amts wegen des Bauleitplanes der Gemeinde Eppan a.d.W. einzuleiten. Die Abänderung besteht aus dem Bau zweier Kreisverkehre an der MeBo-Ausfahrt von Eppan.

Dieser Beschluss wird samt den dazu gehörenden Anhängen im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Eppan a.d.W. für 30 aufeinander folgende Tage veröffentlicht. Im selben Zeitraum wird er bei

Ai sensi dell'articolo 6, comma 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, questa modifica al piano urbanistico è stata sottoposta a verifica di assoggettabilità a Valutazione Ambientale Strategica, per la quale il richiedente ha redatto un rapporto ambientale preliminare. L'Ufficio Valutazioni ambientali con parere del 2 agosto 2023 (n. prot. 636548) ha constatato che questa modifica non è da assoggettare a Valutazione Ambientale Strategica.

L'avviso della deliberazione di adozione ai soggetti proprietari sarà dato, ai sensi dell'articolo 41, comma 4, della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9.

Gli allegati alla presente deliberazione sono i seguenti:

- relazione tecnica;
- estratto del piano urbanistico in scala 1:5.000 con rappresentazione della proposta di modifica;
- elenco delle particelle;
- estratto di mappa catastale;
- verifica del pericolo e della compatibilità (frane);
- verifica del pericolo e della compatibilità (pericolo idraulico e valanghivo);
- valutazione di impatto acustico;
- modulo di scelta della classe acustica;
- ortofoto.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

di avviare il procedimento di modifica d'ufficio del piano urbanistico del Comune di Appiano s.S.d.V., consistente nella costruzione di due rotatorie presso lo svincolo della MeBo di Appiano

La presente deliberazione è pubblicata, assieme alla documentazione allegata, nella Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Appiano s.S.d.V. per un periodo di 30 giorni consecutivi. Per lo stesso periodo è

der Landesverwaltung, Amt für Landesplanung und Kartografie, und am Sitz der Gemeinde für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme ausgelegt.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

depositata ed esposta al pubblico presso la sede del Comune e presso l'Amministrazione provinciale, Ufficio Pianificazione territoriale e cartografia.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	GOTTARDI GIORGIO	24/10/2023 10:03:46
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	BUSSADORI VIRNA	24/10/2023 13:26:40
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	WEBER FRANK	24/10/2023 13:34:14

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
-------------------------	--------------------

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
---	----------------------------------

Datum / Unterschrift	data / firma
----------------------	--------------

Abschrift ausgestellt für	Copia rilasciata a
---------------------------	--------------------



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

07/11/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

07/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma